

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие понятия:

"компетентные органы" означает в отношении Российской Федерации - Министерство транспорта Российской Федерации, в отношении Арабской Республики Египет - сектор морского транспорта Министерства транспорта и коммуникаций;

"судно Договаривающейся Стороны" означает любое торговое судно, зарегистрированное на территории соответственно Российской Федерации или Арабской Республики Египет и плавающее под флагом одного из этих государств в соответствии с его законодательством.

Однако этот термин не включает военные корабли и другие государственные суда, эксплуатируемые в некоммерческих целях, суда для гидрографических, океанографических и научных исследований, рыболовные суда, спортивные суда и прогулочные яхты;

"член экипажа" означает капитана и любое другое лицо, действительно занятое во время рейса на борту судна выполнением обязанностей, связанных с эксплуатацией судна или обслуживанием на нем, и включенное в судовую роль этого судна;

"судоходная организация Договаривающейся Стороны" означает судоходную организацию, эксплуатирующую торговые суда, имеющую местонахождение на территории государства этой Договаривающейся Стороны и признаваемую в качестве таковой в соответствии с законодательством государства этой Договаривающейся Стороны.